

# FETE AERIEENNE

AMICALE JEAN-BAPTISTE SALIS



4-5  
JUN  
2022

AÉRODROME DE CERNY  
LA FERTÉ-ALAIS

Le temps  
des hélices!  
49<sup>e</sup> édition



#LTDH2022

Billets en pré-vente

[www.tdh-ajbs.fr](http://www.tdh-ajbs.fr)

Programme et informations

[www.letempsdeshelices.fr](http://www.letempsdeshelices.fr)

Romain Husson



[www.ajbs.fr](http://www.ajbs.fr)



AERO-CLUB DE FRANCE

[www.aeroclub.com](http://www.aeroclub.com)



AIRBUS



dgac



Henkel



Donjon Automobiles

Avec la participation de la Patrouille de France



# Le Temps des Hélices Un meeting incomparable 4-5 juin 2022



## ■ L'essentiel à connaître...

La 49<sup>e</sup> édition du Temps des Hélices, événement majeur de la saison aéronautique proposée par l'**Amicale Jean-Baptiste Salis (AJBS)** aura lieu **les 4 et 5 juin 2022**. L'année 2022 sera également marquée par le 50<sup>e</sup> anniversaire de l'association. Tout a commencé au début des années 1970 sur l'**aérodrome de Cerny-La Ferté-Alais**, avec la première manifestation organisée par quelques passionnés sous le nom de Fête aéro-folklorique...

50 ans plus tard, le "**Temps des Hélices**" est devenu un **événement incontournable** de la saison des meetings en Europe, par son plateau et par ses animations au sol ou le spectacle pyrotechnique. Chaque matin, le public peut approcher les avions via l'exposition statique permettant des contacts avec les pilotes et mécaniciens. Diverses **animations** (séances de dédicaces, défilé de motos anciennes, troupes de reconstitution historique, groupes musicaux...) sont au programme.

L'après-midi est dédiée aux **présentations en vol** avec un **spectacle de plus de 5h00** comprenant près d'une **centaine d'appareils** évoluant dans le ciel de l'Essonne. Le spectacle déroule l'histoire de l'aéronautique par tableaux thématiques, depuis le temps des pionniers jusqu'aux appareils de dernière génération, civils et militaires – spectacle commenté par **Bernard Chabbert**, illustration sonore signée **Gilbert Courtois**. La direction des vols est assurée par **Michel Geindre**.

## ■ Vidéo de présentation de l'édition 2020 du Temps des Hélices

<https://youtu.be/fsjiKwt5eUE>

### En résumé

- Un événement de renommée internationale
- 49<sup>e</sup> édition les 4 et 5 juin 2022 à Cerny/La Ferté-Alais (91)
- 100 avions exposés le matin
- 100 avions présentés en vol l'après-midi
- 5 heures de spectacle ininterrompu
- 40.000 spectateurs sur site dont 2.000 VIP
- 800 baptêmes de l'air

L'un des meilleurs shows aériens avec pyrotechnie,  
habillage musical et Sono Surround...

# Le Temps des Hélices L'affiche du meeting 4-5 juin 2022



## ■ Une affiche signée Romain Hugault

Né en 1979, Romain Hugault se passionne très tôt pour le domaine aéronautique et obtient son brevet de pilote à 17 ans. Il a alors le choix entre faire du pilotage son métier et dessiner pour le plaisir, ou devenir dessinateur et piloter en loisir : il opte pour la seconde option.

Après des études à l'École Estienne, il illustre des ouvrages de référence en matière d'aviation, dont certains pour l'armée de l'Air. L'essentiel de son œuvre consiste en des bandes dessinées concernant l'aviation durant les deux guerres mondiales. Inspiré également par les pin-ups de cette époque, il est l'auteur de plusieurs artbooks intitulés Pin-Up Wings. Il a vendu à ce jour plus de 800.000 albums. Ses séries Angel Wings, Le Pilote à l'Edelweiss ou encore Le Grand Duc sont traduites dans de nombreux pays.

En octobre 2020, il a publié un livre illustré, racontant la vie d'Antoine de St-Exupéry sous l'angle du pilote et ses avions, afin de tisser le lien entre ses aventures aériennes et son œuvre littéraire. Les textes sont signés Bernard Chabbert, commentateur du meeting.

Romain Hugault est un habitué du "Temps des Hélices" puisque, depuis une dizaine d'années, il a signé les précédentes affiches du meeting, avec un style personnel et un visuel épuré, aussitôt identifiable. En 2022, c'est l'ambiance des porte-avions de l'US Navy après la Seconde Guerre mondiale qui est évoquée, avec un Chance-Vought F4U Corsair en approche...





# Le Temps des Hélices

## La fête aérienne

### 4-5 juin 2022



## Quelques temps forts du meeting\*...

### ■ Warbirds

Les avions à hélice de la Dernière Guerre sont toujours les vedettes à La Ferté-Alais.

- **Spitfire MkXIX et MkXIV** : les deux seuls Spitfire basés en France seront présents, l'un venant de Dijon-Darois, l'autre étant désormais basé à La Ferté-Alais..
  - **Chance Vought F4U-5N** : le chasseur embarqué de l'US Navy durant la Dernière Guerre...
  - **Tableau Tora, Tora** : une dizaine de T-6 sont au programme pour le Tora, Tora, une présentation emblématique du meeting de La Ferté-Alais avec les effets pyrotechniques.
  - **Tableau Vietnam** : pas moins de 4 North American T-28, un Douglas Skyraider, un North American OV-10 Bronco et un Lockheed C-130H pour constituer cet imposant tableau...
- Sont également prévus sur le plateau de Cerny/La Ferté-Alais : **Douglas DC-3/C-47, Curtiss P-40N, Fieseler Fi-156 Storch, Junkers Ju-52, Messerschmitt Me-108, Yak-3U, Yak-9**, etc.

### ■ L'armée de l'Air en force

L'armée de l'Air et de l'Espace sera présente en force pour cette édition, avec ses ambassadeurs et quelques surprises.

- La **Patrouille de France** fera une présentation avec ses Alpha Jet samedi et dimanche.
- Le **Rafale Solo Display (RSD)** mettra à nouveau en valeur les capacités d'évolution du biréacteur, avec un nouveau pilote dans le cockpit, car le pilote RSD change tous les deux ans avant de devenir durant deux années le coach de son successeur. En 2022, c'est Bertrand "Bubu" Butin qui est titulaire comme RSD.
- L'**Equipe de voltige de l'armée de l'Air (EVAA)**, unité évoluant sur Extra 330SC.
- un **Lockheed C-130H** en présentation solo après avoir participé au tableau Vietnam.
- un **Airbus A330 MRTT Phénix**, avion de transport et de ravitaillement en vol.

### ■ L'Aéronavale

La Marine nationale sera présente avec deux Rafale Marine, un ATL2 (avion de lutte anti-sous-marine) et un Grumman E-2C Hawkeye (surveillance au-dessus du dispositif naval) sans oublier un Falcon 50 et trois "anciens" de la Marine (Breguet Alizé, Fouga Zéphyr et Morane Paris) présentés par l'association Cocardes Marine.

### ■ Patrouilles

- Patrouille de 3 **Boeing Stearman** : l'école de pilotage à l'américaine dans les années 1930.
- Patrouille **Yako Team** : voltige avec trois Yakovlev à moteurs en étoile...
- Patrouille de l'**Aéro-Club de France** : avions à réaction et avions à hélice

## ■ Les Temps héroïques

Une spécificité du Temps des Hélices est de pouvoir présenter de nombreuses machines du début du 20<sup>e</sup> siècle dont notamment :

- **Blériot XI** : l'avion qui a rendu Louis Blériot célèbre après la première traversée de la Manche réalisée le 25 juillet 1909.
- **Morane H** : le monoplace utilisé en 1913 par Roland Garros pour la première traversée de la Méditerranée, entre Fréjus et Bizerte.
- **Caudron G-III** : l'un des premiers avions utilisés pour la reconnaissance militaire mais aussi par Adrienne Bolland pour traverser la Cordillère des Andes.
- **Deperdussin** : l'un des premiers avions militaires...



## ■ Combats aériens en 1914-1918

Une évocation des avions militaires de la Première Guerre mondiale avec **Se-5a**, **Fokker Dr.1**, **Bristol Fighter**, l'unique **Spad XIII** en état de vol au monde.

## ■ Les années 30 et 40

D'autres appareils évoqueront l'âge d'or de l'aviation.

- Des **Stearman**, **N3N** replongeront les spectateurs dans l'ambiance des années 1930.
- Les belles limousines de l'âge d'or de l'aviation avec **Bellanca Cruisemaster**, **Ryan PT-22** et **Spartan Executive**.

## ■ Mais également...

- En ouverture du meeting, une présentation simultanée de **modèles réduits radio-commandés** de catégorie "Petits Gros", sous la forme d'une dizaine de chasseurs et bombardiers 1939-1945 évoluant ensemble...
- Un **planeur biplace EB29D** de hautes performances en évolution silencieuse...
- Des avions de transport (**Dassault Flamant**, **Douglas DC-3/C-47**) accompagnés de deux **Cri-Cri**, le bimoteur monoplace le plus petit au monde...
- La rare présentation d'un biturbopropulseur **Dash 8** de la Sécurité civile.
- De la voltige en hélicoptère, avec le **BO-105 des Flying Bulls**. Epoustouflant...
- Le plus petit jet au monde, avec le monoplace **Microjet** (BD-5J) rendu célèbre par Roger Moore dans un "James Bond".
- Chorégraphie sur les ailes d'un biplan lors d'évolutions en voltige ou le retour des **Barnstormers**...
- et d'autres surprises...

\* plateau sous réserve, selon conditions techniques et météorologiques du moment, selon disponibilités des aéronefs des forces armées.



# Le Temps des Hélices

## Les animations

### 4-5 juin 2022



#### ■ Baptêmes de l'air

Ils se dérouleront lors des matinées des samedi 4 et dimanche 5 juin, voire à l'issue du meeting. Il est alors possible de voler sur avions anciens : biplans des années 1930, avion d'entraînement militaire des années 1940, avion historique, Rallye... ou en hélicoptère.

#### ■ Séances de dédicaces

Dédicaces des dessinateurs de BD aéronautiques les plus réputés. Pour les Editions Paquet, Romain Hugault (Au-delà des nuages, le Grand Duc...) sera présent, accompagné de plusieurs confrères, dessinateurs et scénaristes.

#### ■ Avions à visiter et cockpits à découvrir

A visiter chaque matin, **Douglas DC-3, Junkers Ju-52 et Douglas AD4 Skyraider.**

#### ■ Animations au sol

Les **Satin Doll Sisters**, un groupe rétro vocal exclusivement composé de voix féminines.

La **Fanfare Ventilator**, formation itinérante avec son équipage supersonique !

Le **Brassband Firelip's Men**, un jazz band évoluant en... escadrille.

Exposition le matin et défilé l'après-midi devant le public de **motos anciennes** en phase avec les présentations en vol.

**Reconstitution historique** (tout la journée) avec des figurants de l'association Pilotes de Guerre dans des tenues d'époque près des avions...

Un **Concours Photos** ouvert à tous et doté de nombreux lots.

#### ■ Villages d'exposants

Nombreux exposants dans divers domaines : livres, photos, combinaisons de vol, assurances, écoles de pilotage, fédérations aéronautiques, associations de sauvegarde du patrimoine...

Restauration possible sur place

# Le Temps des Hélices

## Nos partenaires

### 4-5 juin 2022



#### ■ Aéro-Club de France

L'Aéro-Club de France – le plus ancien aéro-club au monde... – participe au Temps des Hélices avec notamment, pour la seconde année consécutive, la démonstration de sa patrouille d'avions.



#### ■ Armée de l'Air

Chaque année, l'armée de l'Air est présente au meeting avec notamment le Rafale Solo Display, des présentations en voltige des pilotes de l'Équipe de voltige de l'armée de l'Air (EVAA) et la Patrouille de France (PAF).

#### ■ Marine nationale

L'Aéronavale est présente en Essonne avec ses Rafale Marine, ATL2, Falcon 50 et Grumman Hawkeye..

#### ■ Sociétés aéronautiques

Dassault Aviation, Dassault Systèmes, Air France, Airbus

#### ■ Institutions régionales et locales

L'Amicale remercie tout particulièrement le département Essonne (91) et la communauté de communes du Val d'Essonne, dont notamment les villes de Cerny et La Ferté-Alais sont partie prenante, dans le bon déroulé du meeting à chaque édition.



## Merci aux bénévoles...

Organiser l'un des plus importants meetings aériens en France et en Europe n'est possible qu'avec la collaboration de différents partenaires mais aussi la participation de nombreux bénévoles de l'Amicale, sans qui rien ne pourrait voir le jour. C'est un imposant chantier qui se met en place dès le début de l'année avec de multiples facettes : logistique, assurances, sécurité, hébergement, réunions de préparation, etc. J'espère que vous aurez du plaisir à découvrir son plateau élaboré depuis plusieurs mois... Au plaisir de vous voir à Cerny-La Ferté-Alais en juin prochain !

Cyril Valente  
Président de l'AJBS



# *Le Temps des Hélices* **AJBS, l'organisateur** *4-5 juin 2022*



## ■ **AJBS : une collection pour préserver le patrimoine aéronautique...**

L'Amicale Jean-Baptiste Salis (AJBS) a été créée en 1972 pour perpétuer l'esprit des pilotes de la Grande Guerre dont Jean-Baptiste Salis faisait partie. Située sur l'aérodrome de Cerny-La Ferté-Alais, elle préserve, reconstruit et maintient en état de vol des appareils appartenant à l'histoire de l'aviation.

Ainsi, ces dernières années, l'Amicale a remis en état un Akrostar (monoplace de voltige) et un Caudron Luciole (avion école des années 1930). Tous deux ont été primés lors du Grand Prix du Patrimoine (GPP) organisé chaque année par l'Aéro-Club de France. Actuellement, le principal chantier concerne la remise en état de vol d'un rare De Havilland DH-89 Dragon Rapide, avion de ligne des années 1930 à la silhouette élégante.

Au sein du Musée volant Salis, implanté sur l'aérodrome, différentes associations exposent leurs machines historiques aux côtés des appareils de l'Amicale Jean-Baptiste Salis : les Casques de Cuir, Memorial Flight sans oublier les machines de quelques particuliers. Le tout constitue l'une des plus belles collections d'avions historiques au monde, totalisant environ 70 appareils qui évoquent l'épopée de l'aviation, des pionniers du début du 20<sup>e</sup> siècle à nos jours – avions en état de vol, qui plus est, dans la plupart des cas, aux côtés de quelques machines en cours de restauration ou réalisées pour exposition statique.

# Le Temps des Hélices

## Tarifs

### 4-5 juin 2022



#### **IMPORTANT :**

**Billets en prévente sur [www.tdh-ajbs.fr](http://www.tdh-ajbs.fr)**

#### ■ **Tarifification 2022**

Vente de billets uniquement via le site internet [www.tdh-ajbs.fr](http://www.tdh-ajbs.fr)

**Entrée meeting par personne, visite exposition statique et parking voiture inclus :**

- Adulte : 32 €
- Enfants moins de 12 ans : gratuit
- Enfants de 12 à 16 ans : 15€
- Groupe plus de 20 personnes :

28€/personne contacter le bureau AJBS via [bureau@ajbs.fr](mailto:bureau@ajbs.fr)

**Prix camping-cars, visite exposition statique incluse :**

Billet valable sur 2 jours : 20 € + 28 € x 2/personne.

**Pas de camping sur le terrain d'aviation :** s'adresser aux campings de Boissy-le-Cutté, Itteville, La Ferté-Alais, Mondeville.

#### ■ **Baptêmes de l'air**

**Vols en avion :** en vente uniquement sur place.

#### ■ **Horaires de la fête aérienne**

– L'aérodrome sera ouvert au public, samedi 4 et dimanche 5 juin, de 7h00 à 20h00  
Attention ! Accès réservé le vendredi 3 juin et le lundi 6 juin aux seules personnes autorisées.

##### – **Matin**

8h30 à 12h00 : Grande exposition statique des avions participant au meeting

8h30 à 12h00 : Baptêmes de l'air

##### – **Après-midi**

13h00 à 18h00 le samedi : "Le Temps des Hélices", présentations en vol...

13h00 à 18h00 le dimanche : "Le Temps des Hélices", présentations en vol...

Programmation identique les 4 et 5 juin (selon contraintes techniques et météo)

**Restauration** possible sur place

**Informations complémentaires sur les sites :**

<http://www.ajbs.fr>

<http://www.letempsdeshelices.fr>

Amicale Jean-Baptiste Salis – Aérodrome de La Ferté-Alais – 91590 Cerny  
Tél. : 01-64-57-55-85 – [presse@ajbs.fr](mailto:presse@ajbs.fr) – [www.ajbs.fr](http://www.ajbs.fr) – [www.letempsdeshelices.fr](http://www.letempsdeshelices.fr)



# Le Temps des Hélices Visuels Presse 4-5 juin 2022



## ■ Photos libres de droit

Quatre visuels sont proposés pour illustrer l'annonce du Temps des Hélices 2022.  
Photos en jpeg, haute définition (300 dpi), sur demande par mail via [presse@ajbs.fr](mailto:presse@ajbs.fr)

### Pionniers (1909-1913)



**Crédit :** Bernard Charles / AJBS

**Légende :** Blériot XI et Morane H, le premier utilisé par Louis Blériot pour la 1<sup>ère</sup> traversée de la Manche en 1909. Le second, 1<sup>ère</sup> traversée de la Méditerranée en 1913 avec Roland Garros.

### Patrouille de France (2022)



**Crédit :** Jean-Pierre Touzeau / AJBS

**Légende :** Alpha Jet de la Patrouille de France (PAF)

### Zero (1939-1945)



**Crédit :** Jean-Pierre Touzeau / AJBS

**Légende :** Mitsubishi A6M "Zero" réalisé sur la base d'un North American T-6 pour les besoins du cinéma.

### Jets militaires (1970)



**Crédit :** Bernard Charles / AJBS

**Légende :** patrouille de CM-170 Fouga Magister, l'avion-école de l'armée de l'Air et de l'Espace dans les années 1970.



# Le Temps des Hélices

## Contacts Presse

### 4-5 juin 2022



#### ■ Accréditations

Elles seront délivrées dans le respect des réglementations de l'arrêté de 1996 relatif aux manifestations aériennes.

#### ■ Entretiens

Sur simple demande, entretiens possibles (par téléphone ou sur place) avec notamment :

- **Cyrille Valente, président de l'AJBS** (organisation du meeting, enjeux économiques, coordination des différents acteurs, etc.)
- **Michel Geindre, directeur des vols** du meeting (organisation du plateau, choix des présentations, suivi en temps réel de la manifestation, gestion de l'espace aérien avec Orly, etc.).

#### ■ Complément d'information

Vous trouverez des informations complémentaires sur les sites de l'AJBS [www.ajbs.fr](http://www.ajbs.fr) et [www.letempsdeshelices.fr](http://www.letempsdeshelices.fr) avec la présentation des machines de l'Amicale à consulter dans le bulletin "Temps des Hélices" téléchargeable en ligne.

#### Contacts Presse

Henri Suzeau  
[presse@ajbs.fr](mailto:presse@ajbs.fr)  
06 08 26 90 56

Sites : [www.ajbs.fr](http://www.ajbs.fr)  
[www.letempsdeshelices.fr](http://www.letempsdeshelices.fr)

#### Contacts Organisation

Amicale Jean-Baptiste Salis  
Aérodrome de Cerny / La Ferté-Alais  
91590 CERNY

Courriel : [meeting@ajbs.fr](mailto:meeting@ajbs.fr)  
Tél. : 01-64-57-55-85

Dossier de presse réalisé par F. Besse